

TRAdE Control and Expert System TRACES

Como criar um DCE

Para aceder à aplicação do TRACES utilize o seguinte endereço:

<https://webgate.ec.europa.eu/sanco/traces/>

1. Depois de aceder ao TRACES, no menu lateral clicar sobre “Documento Comum de Entrada (DCE)”:

/TRACES/Página Inicial



2. Para criar um novo DCE clicar sobre “Novo”:

Procurar DCE

Critérios de pesquisa

Referência do certificado:	<input type="text"/>	País de origem:	<input type="text"/>
Expedidor:	<input type="text"/>	Data da declaração após:	<input type="text"/>
Destinatário:	<input type="text"/>	Data da declaração antes de:	<input type="text"/>
Chegada ao PED após:	<input type="text"/>	Mercadoria:	<input type="text"/> ▶ Localizar
Chegada ao PED antes:	<input type="text"/>	Meio de Transporte:	<input type="text"/>
País de destino:	<input type="text"/>	Autoridade de destino:	<input type="text"/>
Código postal de destino:	<input type="text"/>	Código da autoridade de destino:	<input type="text"/>
Nº de referência local:	<input type="text"/>	Autoridade de origem:	<input type="text"/>
Estatos do certificado:	<input type="text"/>	Código da autoridade de origem:	<input type="text"/>
		Nº do contentor:	<input type="text"/>
		Documento:	<input type="text"/>

▶ Limpar ▶ Procurar ▶ Acesso direto ▶ Avançado

Resultados da pesquisa

Referência do certificado	País de origem	Expedidor	Destinatário	Mercadoria	Estatos
▶ Novo					

3. A primeira tarefa para a criação de DCE é indicar o código ou os códigos pautais das mercadorias que vão fazer parte do DCE:

Localizar códigos de nomenclatura
+ 07- PRODUTOS HORTÍCOLAS, PLANTAS, RAÍZES E TUBÉRCULOS, COMESTÍVEIS
+ 08- FRUTAS; CASCAS DE CITRINOS E DE MELÕES
+ 09- CAFÉ, CHÁ, MATE E ESPECIARIAS
+ 10- CEREAIS
+ 11- PRODUTOS DA INDÚSTRIA DE MOAGEM; MALTE; AMIDOS E FÉCULAS; INULINA; GLÚTEN DE TRIGO
+ 12- SEMENTES E FRUTOS OLEAGINOSOS; GRÃOS, SEMENTES E FRUTOS DIVERSOS; PLANTAS INDUSTRIAIS OU MEDICINAIS; PALHAS E FORRAGENS
+ 13- SÓIAS, RESÍNIAS E OUTROS SUCOS E EXTRACTOS VEGETAIS
+ 15- GORDURAS E ÓLEOS ANIMAIS OU VEGETAIS; PRODUTOS DA SUA DISSOCIAÇÃO; GORDURAS ALIMENTARES ELABORADAS; CERAS DE ORIGEM ANIMAL OU VEGETAL
+ 17- AÇÚCARES E PRODUTOS DE CONFECÇÃO
+ 18- CACAU E SUAS PREPARAÇÕES
+ 19- PREPARAÇÕES À BASE DE CEREAIS, FARINHAS, AMIDOS, FÉCULAS OU LEITE; PRODUTOS DE PASTELARIA
+ 20- PREPARAÇÕES DE PRODUTOS HORTÍCOLAS, DE FRUTAS OU DE OUTRAS PARTES DE PLANTAS
+ 21- PREPARAÇÕES ALIMENTÍCIAS DIVERSAS
+ 22- BEBIDAS, LÍQUIDOS ALCOÓLICOS E VINAGRES
+ 23- RESÍDUOS E DESPERDÍCIOS DAS INDÚSTRIAS ALIMENTARES; ALIMENTOS PREPARADOS PARA ANIMAIS
+ 25- SAL; ENXOFRE; TERRAS E PEDRAS; GESSO, CAL E CIMENTO
+ 28- PRODUTOS QUÍMICOS INORGÂNICOS; COMPOSTOS INORGÂNICOS OU ORGÂNICOS DE METAIS PRECIOSOS, DE ELEMENTOS RADIOACTIVOS, DE METAIS DAS TERRAS RARAS OU DE ISÓTOPOS
+ 29- HIDROCARBONETOS E SEUS DERIVADOS HALOGENADOS, SULFONADOS, NITRADOS OU NITROSADOS
+ 32- TANNING OR DYING EXTRACTS; TANNINS AND THEIR DERIVATIVES; DYES, PIGMENTS AND OTHER COLOURING MATTER; PAINTS AND VARNISHES; PUTTY AND OTHER MASTICS; INKS
+ 35- MATÉRIAS ALBUMINÓIDES; PRODUTOS À BASE DE AMIDOS OU DE FÉCULAS MODIFICADOS; COLAS; ENZIMAS
+ 38- PRODUTOS DIVERSOS DAS INDÚSTRIAS QUÍMICAS
+ 39- PLÁSTICOS E SUAS OBRAS
+ 63- OUTROS ARTEFACTOS TÊXTEIS CONFECCIONADOS; SORTIDOS; ARTEFACTOS DE MATÉRIAS TÊXTEIS, CALÇADO, CHAPÉUS E ARTEFACTOS DE USO SEMELHANTE, USADOS; TRAPOS

4. Para expandir a lista de Códigos Pautais deve clicar sobre o símbolo +. Exemplo, se clicar no símbolo + antes do código pautal 07, obtemos o seguinte:

Localizar códigos de nomenclatura
- 07- PRODUTOS HORTÍCOLAS, PLANTAS, RAÍZES E TUBÉRCULOS, COMESTÍVEIS
+ 0701- Batatas, frescas ou refrigeradas
0702 00 00- Tomates, frescos ou refrigerados
+ 0703- Cebolas, chalotas, alhos, alhos-porros e outros produtos hortícolas aliáceos, frescos ou refrigerados
+ 0704- Couves, couve-flor, repollo ou couve frisada, couve-rábano e produtos comestíveis semelhantes do género Brassica, frescos ou refrigerados
+ 0705- Alfaces (Lactuca sativa) e chicórias (Cichorium spp.), frescas ou refrigeradas
+ 0706- Cenouras, nabos, beterrabas para salada, cercefi, aipo-rábano, rabanetes e raízes comestíveis semelhantes, frescos ou refrigerados
+ 0707 00- Pepinos e pepininhos (cornichons), frescos ou refrigerados
+ 0708- Legumes de vagem, com ou sem vagem, frescos ou refrigerados
+ 0709- Outros produtos hortícolas, frescos ou refrigerados
+ 0710- Produtos hortícolas, não cozidos ou cozidos em água ou vapor, congelados
+ 0711- Produtos hortícolas conservados transitoriamente (por exemplo, com gás sulfuroso ou água salgada, sulfurada ou adicionada de outras substâncias destinadas a nesse estado
+ 0712- Produtos hortícolas secos, mesmo cortados em pedaços ou fatias, ou ainda triturados ou em pó, mas sem qualquer outro preparo
+ 0713- Legumes de vagem, secos, em grão, mesmo pelados ou partidos
+ 0714- Raízes de mandioca, de araruta e de salepo, tupinambos, batatas-doces e raízes ou tubérculos semelhantes, com elevado teor de fécula ou de inulina, frescos, medula de saqueiro
+ 08- FRUTAS; CASCAS DE CITRINOS E DE MELÕES

5. O sinal + antes do código pautal 0703 significa que é possível expandir ainda mais este código pautal:

Localizar códigos de nomenclatura
- 07- PRODUTOS HORTÍCOLAS, PLANTAS, RAÍZES E TUBÉRCULOS, COMESTÍVEIS
+ 0701- Batatas, frescas ou refrigeradas
0702 00 00- Tomates, frescos ou refrigerados
- 0703- Cebolas, chalotas, alhos, alhos-porros e outros produtos hortícolas aliáceos, frescos ou refrigerados
+ 0703 10- Cebolas e chalotas
0703 20 00- Alhos
0703 90 00- Alhos-porros e outros produtos hortícolas aliáceos
+ 0704- Couves, couve-flor, repollo ou couve frisada, couve-rábano e produtos comestíveis semelhantes do género Brassica, frescos ou refrigerados
+ 0705- Alfaces (Lactuca sativa) e chicórias (Cichorium spp.), frescas ou refrigeradas
+ 0706- Cenouras, nabos, beterrabas para salada, cercefi, aipo-rábano, rabanetes e raízes comestíveis semelhantes, frescos ou refrigerados
+ 0707 00- Pepinos e pepininhos (cornichons), frescos ou refrigerados
+ 0708- Legumes de vagem, com ou sem vagem, frescos ou refrigerados
+ 0709- Outros produtos hortícolas, frescos ou refrigerados
+ 0710- Produtos hortícolas, não cozidos ou cozidos em água ou vapor, congelados
+ 0711- Produtos hortícolas conservados transitoriamente (por exemplo, com gás sulfuroso ou água salgada, sulfurada ou adicionada de outras substâncias destinadas a nesse estado
+ 0712- Produtos hortícolas secos, mesmo cortados em pedaços ou fatias, ou ainda triturados ou em pó, mas sem qualquer outro preparo
+ 0713- Legumes de vagem, secos, em grão, mesmo pelados ou partidos
+ 0714- Raízes de mandioca, de araruta e de salepo, tupinambos, batatas-doces e raízes ou tubérculos semelhantes, com elevado teor de fécula ou de inulina, frescos, medula de saqueiro

6. O símbolo + antes do código 0703 10 Cebolas e chalotas significa que ainda se pode expandir este código pautal:

Referências	Comerciantes	Mercadoria	Transporte	Objetivo
Detalhes relativos à remessa apresentada: Seleccionar Código da Mercadoria				
Critérios de pesquisa				
Código de nomenclatura:		<input type="text"/>		
Modelo:		<input type="text"/>		
Localizar códigos de nomenclatura				
- 07- PRODUTOS HORTÍCOLAS, PLANTAS, RAÍZES E TUBÉRCULOS, COMESTÍVEIS				
+ 0701- Batatas, frescas ou refrigeradas				
0702 00 00- Tomates, frescos ou refrigerados				
- 0703- Cebolas, chalotas, alhos, alhos-porros e outros produtos hortícolas aliáceos, frescos ou refrigerados				
- 0703 10- Cebolas e chalotas				
0703 10 19- Outras				
0703 10 90- Chalotas				
0703 20 00- Alhos				
0703 90 00- Alhos-porros e outros produtos hortícolas aliáceos				
+ 0704- Couves, couve-flor, repollo ou couve frisada, couve-rábano e produtos comestíveis semelhantes do género Brassica, frescos ou refrigerados				
+ 0705- Alfaces (Lactuca sativa) e chicórias (Cichorium spp.), frescas ou refrigeradas				
+ 0706- Cenouras, nabos, beterrabas para salada, cercefi, aipo-rábano, rabanetes e raízes comestíveis semelhantes, frescos ou refrigerados				
+ 0707 00- Pepinos e pepininhos (cornichons), frescos ou refrigerados				
+ 0708- Legumes de vagem, com ou sem vagem, frescos ou refrigerados				
+ 0709- Outros produtos hortícolas, frescos ou refrigerados				
+ 0710- Produtos hortícolas, não cozidos ou cozidos em água ou vapor, congelados				
+ 0711- Produtos hortícolas conservados transitoriamente (por exemplo, com gás sulfuroso ou água salgada, sulfurada ou adicionada de outras substâncias destinadas a nesse estado				
+ 0712- Produtos hortícolas secos, mesmo cortados em pedaços ou fatias, ou ainda triturados ou em pó, mas sem qualquer outro preparo				
+ 0713- Legumes de vagem, secos, em grão, mesmo pelados ou partidos				
+ 0714- Raízes de mandioca, de araruta e de salepo, tupinambos, batatas-doces e raízes ou tubérculos semelhantes, com elevado teor de fécula ou de inulina, frescos, medula de saqueiro				

7. Quando não é possível desagregar mais o código pautal, o símbolo + desaparece. Para efeitos deste manual, vamos clicar sobre a mercadoria 0703 10 90 - Chalotas:

8. Se este DCE conter apenas este código pautal deve clicar em “Atribuir” para continuar o preenchimento do DCE:

9. Se este DCE conter mais uma mercadoria com um código pautal diferente do primeiro, então clique em “Atribuir e adicionar um novo código”:

10. Escolha o segundo código pautal da mesma forma como escolheu o primeiro código pautal:

11. Para efeitos deste manual, o código pautal da segunda mercadoria é o 0803 10 – Bananas frescas:

12. Se tiver mais um código pautal para adicionar ao DCE volte para o ponto 9 deste manual. Se não tiver mais nenhum código pautal para adicionar ao DCE clique em “Atribuir”:

13. Depois de atribuir os códigos pautais ao DCE é apresentado o seguinte ecrã:

São 5 os painéis de informação que deve preencher num DCE: “Referências”, “Comerciantes”, “Mercadoria”, “Transporte” e “Objetivo”.

14. No painel “Referências” deve preencher o s seguintes campos:

O Nº de referencia local é uma referencia interna que ajuda a identificar o processo.

O ponto de entrada designado (PED) indica o local para onde o DCE deve ser enviado após submissão. Neste caso, este DCE deve ser enviado para o PED do porto do Porto (Doca de Leixões). Se quiser alterar o local de envio deste DCE, então deve clicar em “Selecionar”:

No “País” escolha Portugal e clique sobre “Procurar”:

Nome	Número da Unidade TRACES	Código do país	País	Endereço	Código Postal	
Canical (Madeira), P	PTCNL1	PT	Portugal	Porto do Canical	9200	▶Selecionar
Faro, A	PTFAO4	PT	Portugal	Apartado 282 Braçiais-Patacão	8000	▶Selecionar
Funchal (Madeira), A	PTFNC4	PT	Portugal	Aeroporto da Madeira, PIF Funchal	9100	▶Selecionar
Lisboa, A	PTLIS4	PT	Portugal	Aerop. Lisboa-Ed.17, Alameda das C. Portugue	1700	▶Selecionar
Lisboa, P	PTLIS1	PT	Portugal	Delegação Aduaneira de Alcântara Norte	1300	▶Selecionar
Ponta Delgada (Açores), A	PTPDL4	PT	Portugal	Quinta de S. Gonçalo	9500	▶Selecionar
Ponta Delgada (Açores), P	PTPDL1	PT	Portugal	Quinta de S. Gonçalo	9500	▶Selecionar
Porto, A	PTOPO4	PT	Portugal	Aeroporto S Carneiro, SL n.º 124 A, Terminal	4478	▶Selecionar
Porto, P	PTOPO1	PT	Portugal	Porto de Leixões-Doca 1 Norte, Armazém 15	4415	▶Selecionar
Setúbal, P	PTSET1	PT	Portugal	IF de Setúbal - Cais das Fontainhas, Terminal Multiusos	2900	▶Selecionar
Sines, P	PTSIE1	PT	Portugal	Terminal de Contentores, Apartado 165	7520	▶Selecionar
Viana Do Castelo, P	PTVDC1	PT	Portugal	Porto Comercial de V. do Castelo, Cabedelo-D	4900	▶Selecionar

Escolha o PED de destino do DCE clicando em “Selecionar”.

Na zona “I.10. Documentos”, indique os documentos relevantes que compõem o DCE:

I.10. Documentos		
Número	Data de emissão	
<input type="text" value="BL2345"/>	<input type="text" value="15/01/2014"/>	▶Retirar
<input type="text" value="Fact 234/2014"/>	<input type="text" value="03/02/2014"/>	▶Retirar
▶Adicionar		

Na zona “[py] Attachments”, carregue para o DCE os documentos que considere relevantes para a emissão do DCE (Bill of Landing, faturas, etc.). Estes documentos podem ser descarregados pelos serviços oficiais para instrução do processo. Não ultrapassar no total os 6.000 Mbytes de dados.

Por último, verifique na zona “I.4 Pessoa responsável pela remessa” se os seus dados estão corretos. Caso não estejam seleccione o responsável correto.

15. No painel “Comerciantes” deve preencher os dados do expedidor, destinatário, local de destino e Importador, bem como alguns dados relativos à remessa:

remessa	
Referências	Comerciantes
Mercadoria	Transporte
Objetivo	
Detalhes relativos à remessa apresentada: Comerciantes	
I.1. Expedidor Nome: Endereço: Código Postal: País: N.º: <input type="text"/> ▶Atribuir ▶Limpar ▶Selecionar	I.3. Destinatário Nome: Endereço: Código Postal: País: N.º: <input type="text"/> ▶Atribuir ▶Limpar ▶Selecionar
I.8. Local de destino Nome: Tipo: Endereço: Código Postal: País: Número de aprovação: N.º: <input type="text"/> ▶Atribuir ▶Limpar ▶Selecionar	I.7. Importador Nome: Endereço: Código Postal: País: N.º: <input type="text"/> ▶Atribuir ▶Limpar ▶Selecionar
I.11. Meios de transporte Tipo: <input type="text"/> Identificação: <input type="text"/> Documento: <input type="text"/>	I.19. Número do selo e número do contentor Número do selo: <input type="text"/> Nº do contentor: <input type="text"/> ▶Retirar ▶Adicionar
I.9. Chegada ao PED (data prevista) Data (dd/mm/aaaa): <input type="text"/> Hora (hh:mm): <input type="text"/>	
▶Cancelar e Retornar ao Menu ▶Salvar como rascunho ▶Enviar para certificação	

Começando pelo “I.1 Expedidor”, clicando em “Selecionar”:



I.1. Expedidor

Nome:
Endereço:
Código Postal:
País:

N.º: [▶Atribuir](#) [▶Limpar](#) [▶Selecionar](#)

No “País” deve seleccionar o país de origem do expedidor. No campo nome pode escrever algumas letras do nome do expedidor entre dois símbolos de “%”, (exemplo %shen%) e clicar sobre “Procurar”:

Critérios de pesquisa

País: Nome:
 Código postal / Região:
 Endereço:
 Número:
 Tipo:
 Número da unidade TRACES:
[▶Procurar](#)

O TRACES apresenta uma lista contendo os expedidores chineses que contenham a palavra “shen” no seu nome. Se a lista for muito extensa então pode acrescentar mais algumas letras no nome para encurtar a lista de expedidores. Neste exemplo, alterei o nome de “shen” para “shenzen”:

Critérios de pesquisa

País: Nome:
 Código postal / Região:
 Endereço:
 Número:
 Tipo:
 Número da unidade TRACES:
[▶Procurar](#)

Resultados da pesquisa

Nome	Tipo	Número de aprovação	País	Endereço	Código postal / Região	
BLD TRADING SHENZEN CO LTD	Exportador	CN00006534	CN, China	SUITE 210,A BLOCK ZHONGSHENG BLDG	Shanxi	▶Selecionar
SHENZEN A.C.G. INDUSTRIAL CORP	Exportador	*CI*	CN, China	RM 11104. 11/F JINHU BLDG NO 2 HUBEI LU	China (general)	▶Selecionar
Shenzen Allied Aquatic Produce Development LTD, RM 701,	Exportador	CN00001749	CN, China	Foreign Trade&Light Industry Building,1002 Aiguo Road,	China (general)	▶Selecionar
SHENZEN ALLIED AQUATIC PRODUCE DEVELOPMENT LTD	Exportador	CN00004062	CN, China	RM701 FOREIGN TRADE & LIGHT INDUSTRY BUILDING	Guangdong	▶Selecionar
SHENZEN CHUSHOU TRADING	Exportador	SHENZEN	CN, China	HEBEI	Hebei	▶Selecionar
SHENZEN CITY LIANDA SILK TEXTILE IMP EXP LTD	Exportador	CN00004778	CN, China	8 GUOYUAN EAST, GUIYUAN ROAD	Guangdong	▶Selecionar
Shenzen Green Nature Co Ltd	Exportador	CN00001059	CN, China	4th Floor, 3rd Building, No 1026, Buji Road,	Guangdong	▶Selecionar
SHENZEN HAIYUE ECONOMIC DEVELOPMENT CO LTD	Exportador	CN00004116	CN, China	ADD 19E GAOJIA BUILDING CHUNFENG ROAD 720 SHENZHEN CITY	Shanghai	▶Selecionar
SHENZEN HOOP IMPORT/EXPORT COMPANY LIMITED	Exportador	CN, China	ROOM 906WEN'AN CENTRE, WENJIN PLAZA, NORTH WENHJIN ROAD, SHENZHEN 518020	Guangdong	▶Selecionar
Shenzen Hualing Expansion Ent. Co Ltd	Exportador	CN00004899	CN, China	RM 1104, 11/F, Jinhua Bldg n° 2 Hubei Lu	Guangdong	▶Selecionar
Shenzen Lushinyuan Biotechnology	Exportador	Lushinyuan	CN, China	2 Bichai Rd	Guangdong	▶Selecionar
SHENZEN NISKO INDUSTRY CO. LTD	Exportador	FVF3	CN, China	ROOM 307 HUAHUIHSHIJE NO4018 HONGLI ROAD FUTIAN DIST SHENZHEN CITY	Fujian	▶Selecionar
SHENZEN OU PENG XING IMPORT AND EXPORT LIMITED COMPANY	Exportador	SHENZEN OU PENG XING	CN, China	SHENZEN	Zhejiang	▶Selecionar
Shenzen Waltz Trade Co. Ltd	Exportador	CN00005161	CN, China	Room 407, No. 12 Building Honggang Garden, Nigang Road	Guangdong Sheng	▶Selecionar
SHENZEN WANYANG INTERNATIONAL FREIGHT FORWARDING	Exportador	10081908	CN, China	X	Hunan	▶Selecionar
SHENZEN YUANWANG XINLONG TRADE CO LTD	Exportador	321241545	CN, China	LUO HU DISTRICT GREEN BAMBOOS NORT ROAD	Guangdong	▶Selecionar

[▶Cancelar](#) [▶Novo país não-membro](#)

Se encontrar o expedidor que pretendo então prima em “Selecionar” para escolher este expedidor e continuar a preencher o DCE. Mas se não encontrar o expedidor pretendido, então temos de criar um novo expedidor, clicando em “Novo país não-membro”:

FREIGHT FORWARDING	exportador	10081908	China	X	Hunan	▶Selecionar
SHENZEN YUANWANG XINLONG TRADE CO LTD	Exportador	321241545	CN, China	LUO HU DISTRICT GREEN BAMBOOS NORT ROAD	Guangdong	▶Selecionar

[▶Cancelar](#) [▶Novo país não-membro](#)

O ecrã que foi apresentado é o seguinte:

Nome: <input type="text"/> Código de agregação: <input type="text"/> Endereço: <input type="text"/> País: <input type="text" value="Afeganistão"/> Código da região: <input type="text"/> Cidade: <input type="text"/> ▶Selecionar Número de telefone: <input type="text"/> Fax: <input type="text"/> e-mail: <input type="text"/>	Números de aprovação <table border="1"> <thead> <tr> <th>Tipo</th> <th>Número de aprovação</th> <th>No certificado</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td><input type="text"/></td> <td><input type="text"/></td> <td><input type="radio"/></td> </tr> </tbody> </table> ▶Retirar ▶Adicionar	Tipo	Número de aprovação	No certificado	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="radio"/>
Tipo	Número de aprovação	No certificado					
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="radio"/>					
Autorização do transportador <input type="radio"/> Nenhum <input type="radio"/> TIPO 1 <input type="radio"/> Tipo 2 Tipos de animais: <input type="checkbox"/> 0101 - Equinos <input type="checkbox"/> 0102 - Bovinos <input type="checkbox"/> 0103 - Suínos <input type="checkbox"/> 0104 - Ovinos/caprinos <input type="checkbox"/> 0105 - Avicultura <input type="checkbox"/> 0106 - Outros animais vivos <input type="checkbox"/> 0301 - Peixes vivos Data de expiração: <input type="text"/> ▶Cancelar ▶Salvar	Autorização do transportador - Meio de transporte <table border="1"> <thead> <tr> <th>Tipo</th> <th>Número de matrícula</th> <th>Tipo de autorização</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td><input type="text"/></td> <td><input type="text"/></td> <td><input type="text"/></td> </tr> </tbody> </table> ▶Adicionar	Tipo	Número de matrícula	Tipo de autorização	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Tipo	Número de matrícula	Tipo de autorização					
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>					

Neste manual vamos criar como exemplo, o expedidor “Shenzen Exports”:

Nome: <input type="text" value="Shenzen Exports"/> Código de agregação: <input type="text"/> Endereço: <input type="text" value="Zen Street"/> País: <input type="text" value="China"/> Código da região: <input type="text" value="Zhejiang"/> Cidade: <input type="text" value="Shen-Chen"/> ▶Selecionar Número de telefone: <input type="text"/> Fax: <input type="text"/> e-mail: <input type="text"/>
--

Nos Números de aprovação, no campo “Tipo” escolha “Exportador” e assine o botão na coluna “No certificado”. O número de aprovação pode deixar em branco, que o TRACES atribui automaticamente um número:

Números de aprovação		
Tipo	Número de aprovação	No certificado
<input type="text" value="* Exportador"/>	<input type="text"/>	<input checked="" type="radio"/>

[▶Retirar](#)
[▶Adicionar](#)

Por fim, clicar em baixo em “Salvar” para voltar ao preenchimento do DCE:

Data de expiração: <input type="text"/> ▶Cancela ▶Salvar

De seguida vamos seleccionar o “1.3 Destinatário”:

1.3. Destinatário	
Nome: <input type="text"/> Endereço: <input type="text"/> Código Postal: <input type="text"/> País: <input type="text"/> N.º: <input type="text"/> ▶Atribuir ▶Limpar ▶Selecionar	

Neste manual vamos procurar um destinatário português com o nome “Manuel (qualquer coisa) santos”:

Critérios de pesquisa

País: Nome:
 Código postal / Região:
 Número:
 Número da unidade TRACES:

Ao clicar em “Procurar” obtemos a seguinte lista:

Critérios de pesquisa

País: Nome:
 Código postal / Região:
 Número:
 Número da unidade TRACES:

Resultados da pesquisa

Nome	Tipo	Número de aprovação	País	Endereço	Código postal / Região	
Manuel dos Santos Veiga	Estabelecimento	ILT 905	PT, Portugal	Rapa - Celorico da Beira	6360	<input type="button" value="Selecionar"/>
Manuel dos Santos Lopes	Estabelecimento	ILT 833	PT, Portugal	Monte Visconde do Alcaide - Póvoa da Palhaça - Fundão	6230	<input type="button" value="Selecionar"/>
MANUEL PEREIRA DOS SANTOS	Importador	DTR 187	PT, Portugal	RUA 3 de MAIO, 67- LAVRA	4450	<input type="button" value="Selecionar"/>
MANUEL PEREIRA DOS SANTOS	Estabelecimento	DTR 187	PT, Portugal	RUA 3 de MAIO, 67- LAVRA	4450	<input type="button" value="Selecionar"/>
MANUEL PEREIRA SANCHES SANTOS	Estabelecimento	ITR 1038	PT, Portugal	E.N. nº 16 - Av. Bombeiros Voluntários - Santa Maria	6360	<input type="button" value="Selecionar"/>
Manuel Rocha dos Santos	Estabelecimento	ILT 695	PT, Portugal	Quinta da Bandoíva - Paços da Serra - Gouveia	6290	<input type="button" value="Selecionar"/>
Manuel Santos Antunes	Estabelecimento	ILT 162	PT, Portugal	Quinta da Fonte do Neto	6230	<input type="button" value="Selecionar"/>
Manuel Sousa dos Santos	Estabelecimento	ILT 698	PT, Portugal	Rua dos Cantos - Aldeias - Gouveia	6290	<input type="button" value="Selecionar"/>

Se o destinatário existir nesta lista então clique em “Selecionar” para continuar a preencher o DCE. Se o destinatário não existe, então clique “Novo” para criar um novo destinatário:

Manuel Santos Antunes	Estabelecimento	ILT 162	PT, Portugal	Quinta da Fonte do Neto	6230	<input type="button" value="Selecionar"/>
Manuel Sousa dos Santos	Estabelecimento	ILT 698	PT, Portugal	Rua dos Cantos - Aldeias - Gouveia	6290	<input type="button" value="Selecionar"/>

Ao clicar em novo surge o seguinte ecrã:

Nome:
 Código de agregação:
 Endereço:
 País:
 Código Postal:
 Número de telefone:
 Fax:
 e-mail:

Autorização do transportador

Nenhum TIPO 1 Tipo 2

Tipos de animais:

0101 - Equinos
 0102 - Bovinos
 0103 - Suínos
 0104 - Ovinos/caprinos
 0105 - Avicultura
 0106 - Outros animais vivos
 0301 - Peixes vivos

Data de expiração:

Números de aprovação

Tipo	Número de aprovação	No certificado	
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="radio"/>	<input type="button" value="Retirar"/>
			<input type="button" value="Adicionar"/>

Autorização do transportador - Meio de transporte

Tipo	Número de matrícula	Tipo de autorização	
			<input type="button" value="Adicionar"/>

Neste manual vamos criar como exemplo o destinatário “Manuel dos Anzois”:

Nome: Manuel Dos Anzois

Código de agregação:

Endereço: Rua de Cima

País: Portugal

Código Postal: 1200 ▶Selecionar

Cidade: 1200, Lisboa

Número de telefone: 212343454

Fax:

e-mail:

Nos “Números de aprovação”, no “Tipo”, escolha “Importador”, no número de aprovação escreva o NIF precedido das letras “PT” (exemplo: PT123456789):

Números de aprovação		
Tipo	Número de aprovação	No certificado
* Importador	PT123456789	<input type="checkbox"/>

▶Retirar
▶Adicionar

Se o destinatário também for o local onde as mercadorias vão ser entregues (local de entrega), então acrescente um novo “Tipo” a este destinatário, premindo em “Adicionar”:

Números de aprovação		
Tipo	Número de aprovação	No certificado
* Importador	PT123456789	<input checked="" type="radio"/>

▶Retirar
▶Adicionar

Ao clicar sobre o “Adicionar” é acrescentada uma nova linha nos “Números de aprovação”:

Números de aprovação		
Tipo	Número de aprovação	No certificado
* Importador	PT123456789	<input checked="" type="radio"/>
		<input type="radio"/>

▶Retirar
▶Retirar
▶Adicionar

Escolha no “Tipo” “Estabelecimento”, no “Número de aprovação” repita o NIF e clique sobre o botão da coluna “No certificado”:

Números de aprovação		
Tipo	Número de aprovação	No certificado
* Importador	PT123456789	<input type="radio"/>
* Estabelecimento	PT123456789	<input checked="" type="radio"/>

▶Retirar
▶Retirar
▶Adicionar

No canto inferior esquerdo, clique em “Salvar” para continuar a preencher o DCE:

0301 - Peixes vivos

Data de expiração:

▶ Cancelar ▶ **Salvar**

Depois de “Salvar”, a informação em “I.7 Importador” e “I.8 Local de destino” foram automaticamente preenchidos. Se o importador não for o mesmo que o destinatário, então selecione o importador correto. Se o local de destino das mercadorias não estiver correto, então selecione o local de destino correto:

I.1. Expedidor Nome: Shenzhen Exports Endereço: Zen Street Código Postal: Zhejiang Shen-Chen País: CN China N.º: <input type="text"/> ▶Atribuir ▶Limpar ▶Selecionar	I.3. Destinatário Nome: Manuel Dos Anzois Endereço: Rua de Cima Código Postal: 1200 Lisboa País: PT Portugal N.º: <input type="text"/> ▶Atribuir ▶Limpar ▶Selecionar
I.8. Local de destino Nome: Manuel Dos Anzois Tipo: Estabelecimento Endereço: Rua de Cima Código Postal: 1200 Lisboa País: PT Portugal Número de aprovação: PT123456788 N.º: <input type="text"/> ▶Atribuir ▶Limpar ▶Selecionar	I.7. Importador Nome: Manuel Dos Anzois Endereço: Rua de Cima Código Postal: 1200 Lisboa País: PT Portugal N.º: <input type="text"/> ▶Atribuir ▶Limpar ▶Selecionar

Na zona “I.11 Meios de transporte” deve preencher os dados relativos ao transporte:

I.11. Meios de transporte

Tipo: Navio

Identificação: MSC Carga

Documento: BL 23356/2014

Na zona “I.9 Chegada ao PED (data prevista)” deve indicar a data e hora prevista para a chegada da mercadoria ao PED:

I.9. Chegada ao PED (data prevista)

Data (dd/mm/aaaa): 07/02/2014

Hora (hh:mm): 10:00

Na zona “I.19 Número do selo e número do contentor” deve indicar o número do selo e o nº do contentor, caso exista. Pode clicar em “Adicionar” se quiser acrescentar um novo número de selos e de contentores:

I.19. Número do selo e número do contentor

Número do selo: 47588

Nº do contentor: MSC284XV

▶Retirar
 ▶Adicionar

- Terminado o preenchimento do painel “Comerciantes” prosseguimos com o preenchimento das mercadorias:

I.12. Descrição da mercadoria			País e Região de origem	
Id. Descrição do Produto	Espécie	Peso líquido do subtotal	País de origem: <input type="text"/>	
0703 Cebolas, chalotas, alhos, alhos-porros e outros produtos hortícolas alifáceos, frescos ou refrigerados		= <input type="text"/> Kg	▶Limpar ▶Selecionar	
1. 0703 10 Cebolas e chalotas			▶Limpar ▶Selecionar	
0703 10 90 Chalotas				
0803 Bananas, incluindo os plátanos, frescas ou secas		= <input type="text"/> Kg	▶Limpar ▶Selecionar	
2. 0803 10 Plátanos			▶Limpar ▶Selecionar	
0803 10 10 Frescas				
▶Reset ▶Adicionar um novo código			I.16. Temperatura :	
Peso bruto total (kg): <input type="text"/> Kg			<input type="radio"/> Ambiente	
I.13. Número total de embalagens : <input type="text"/>			<input type="radio"/> Congelado	
Peso líquido total (kg): <input type="text"/> Kg			<input type="radio"/> Refrigerado	
I.18. Mercadorias certificadas para				
<input type="radio"/> Alimento para animais <input type="radio"/> Consumo humano <input type="radio"/> Transformação <input type="radio"/> outro				
I.12. Descrição da mercadoria				
Código da mercadoria	Peso líquido (kg)	Número de embalagens	Tipo de embalagem	
1. 07031090	<input type="text"/> Kg	<input type="text"/>	▶Retirar	
2. 08031010	<input type="text"/> Kg	<input type="text"/>	▶Retirar	
▶Adicionar ▶Adicionar (10) ▶Limpar				
▶Cancelar e Retornar ao Menu ▶Salvar como rascunho ▶Enviar para certificação				

Começando pelo “País e Região de origem”, escolher o país de origem e o país de expedição:

País e Região de origem	
País de origem:	<input type="text" value="China"/>
▶Limpar ▶Selecionar	
I.6. País de expedição :	<input type="text" value="China"/>
▶Limpar ▶Selecionar	

Se seguida preencher a “I.16 Temperatura”:

I.16. Temperatura :	<input checked="" type="radio"/> Ambiente
	<input type="radio"/> Congelado
	<input type="radio"/> Refrigerado

Indicar em “I.18 Mercadorias certificadas para” o destino das mesmas:

I.18. Mercadorias certificadas para			
<input type="radio"/> Alimento para animais	<input checked="" type="radio"/> Consumo humano	<input type="radio"/> Transformação	<input type="radio"/> outro

Quanto ao campo “I.12 Descrição da mercadoria” são 2 as zonas onde devemos preencher as mercadorias e quantidades. Na parte de baixo, podemos criar tantas as linhas necessárias com os códigos pautais previamente selecionados indicando por exemplo os lotes das mercadorias. Na parte de cima é um resumo das quantidades que foram discriminadas na parte de baixo. Começando por preencher a parte de baixo. Da mercadoria com o código pautal 07031090 tenho 2 lotes para preencher. Começo por preencher o primeiro lote:

Código da mercadoria	Peso líquido (kg)	Número de embalagens	Tipo de embalagem	
1. 07031090	<input type="text" value="100"/> Kg	<input type="text" value="20"/>	<input type="text" value="caixa"/>	▶Retirar
2. 08031010	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	▶Retirar
▶Adicionar ▶Adicionar (10) ▶Limpar				

Para acrescentar uma outra linha deve clicar em “Adicionar”

Código da mercadoria	Peso líquido (kg)	Número de embalagens	Tipo de embalagem	
1. 07031090	<input type="text" value="100"/> Kg	<input type="text" value="20"/>	<input type="text" value="caixa"/>	▶Retirar
2. 08031010	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	▶Retirar
▶Adicionar ▶Adicionar (10) ▶Limpar				

Depois de clicar em “Adicionar” é aberta um terceira linha:

Código da mercadoria	Peso líquido (kg)	Número de embalagens	Tipo de embalagem
1. 07031090	100	Kg 20	caixa
2. 08031010		Kg	
		Kg	

▶Adicionar ▶Adicionar (10) ▶Limpar

Na terceira linha, na coluna “Código da mercadoria”, escolha o código pautal adequado e preencha o “peso líquido”, “número de embalagens” e o tipo de embalagem:

Código da mercadoria	Peso líquido (kg)	Número de embalagens	Tipo de embalagem
1. 07031090	100	Kg 20	caixa
2. 08031010		Kg	
1. 07031090	150	Kg 10	caixa de cartão

▶Adicionar ▶Adicionar (10) ▶Limpar

Na segunda linha preencha a informação relativa ao outro código pautal:

Código da mercadoria	Peso líquido (kg)	Número de embalagens	Tipo de embalagem
1. 07031090	100	Kg 20	caixa
2. 08031010	200	Kg 30	lata
1. 07031090	150	Kg 10	caixa de cartão

▶Adicionar ▶Adicionar (10) ▶Limpar

Na parte de cima do “I.12 Descrição da mercadoria” deve somar os valores indicados na parte de baixo. O peso líquido total é calculado pelo programa:

I.12. Descrição da mercadoria		
Id.	Descrição do Produto	Espécie Peso líquido do subtotal
1.	0703 Cebolas, chalotas, alhos, alhos-porros e outros produtos hortícolas aliáceos, frescos ou refrigerados	= 250 Kg
	0703 10 Cebolas e chalotas	
	0703 10 90 Chalotas	
2.	0803 Bananas, incluindo os plátanos, frescas ou secas	= 200 Kg
	0803 10 Plátanos	
	0803 10 10 Frescas	

▶Reset ▶Adicionar um novo código

Peso bruto total (kg): 450 Kg

Peso líquido total (kg):

I.13. Número total de embalagens: 60

17. No painel do “Transporte”, deve indicar na zona “I.24 meio de transporte até ao ponto de entrada” o tipo de transporte, a identificação do transporte e o número do documento de transporte no caso da mercadoria não ser fiscalizada no PED.

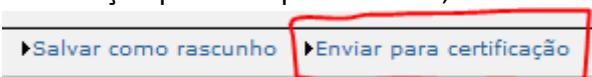
18. No painel “Objetivo” deve indicar qual o objetivo da importação. Normalmente, as mercadorias destinam-se a “I.22 Para importação”:

I.22. Para importação

19. Concluído o preenchimento do DCE, podemos utilizar uma das seguintes opções:



A opção “Salvar como rascunho” permite guardar toda a informação já preenchida mas não submete o pedido de certificação. Esta opção pode ser útil quando no preenchimento do DCE se verifica que está em falta uma informação para completar o DCE;



A opção “Enviar para certificação” faz uma análise aos dados do DCE e submete o pedido de certificação. Após clicar nesta opção surge o seguinte ecrã:

Detalhes relativos à remessa apresentada: Assinar para submissão

O abaixo assinado, responsável pela remessa acima descrita, certifica que, tanto quanto é do seu conhecimento, as declarações feitas na parte I do presente documento são verdadeiras e completas, e compromete-se a respeitar os requisitos legais do Regulamento (CE) n.º 882/2004, incluindo o pagamento dos controlos oficiais, e as medidas oficiais tomadas em caso de incumprimento da legislação em matéria de alimentos para animais e de géneros alimentícios.

Introduza a sua palavra-passe para assinar o documento de remessa.

Use a mesma palavra-passe para todas as assinaturas seguintes

▶Cancelar e Retornar à Remessa ▶Assinar Certificação

Escreva a sua senha e prima em “Assinar Certificação” para enviar o pedido de certificação:

O abaixo assinado, responsável pela remessa acima descrita, certifica que, tanto quanto é do seu conhecimento, as declarações feitas na parte I do presente documento são verdadeiras e completas, e compromete-se a respeitar os requisitos legais do Regulamento (CE) n.º 882/2004, incluindo o pagamento dos controlos oficiais, e as medidas oficiais tomadas em caso de incumprimento da legislação em matéria de alimentos para animais e de géneros alimentícios.

Introduza a sua palavra-passe para assinar o documento de remessa.

Use a mesma palavra-passe para todas as assinaturas seguintes

▶Cancelar e Retornar à Remessa ▶Assinar Certificação

20. Depois de assinar o certificado surge um ecrã com o número do DCE que foi atribuído ao seu pedido. Tome nota deste número se tiver de contactar os serviços oficiais:

Certificado criado

O CED foi criado com o número de referência **CED.PT.2014.0000039**

▶Abrir o certificado

▶Voltar para o ecrã de pesquisa

21. Se quiser imprimir o certificado para verificar os dados ou para o seu arquivo, clique em “Abrir o certificado”:

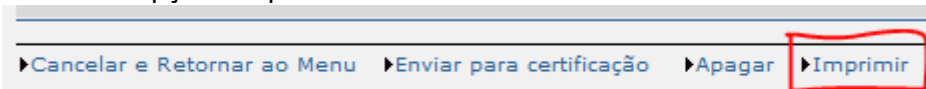
Certificado criado

O CED foi criado com o número de referência CED.PT.2014.0000039

▶Abrir o certificado

▶Voltar para o ecrã de pesquisa

E utilize a opção “Imprimir”:



Depois de clicar em “Imprimir”, pode seleccionar a língua em que quer que o certificado seja impresso (por defeito, português), e prima novamente em “Imprimir”:



<input type="checkbox"/> Croata	<input type="checkbox"/> Chinês
<input type="checkbox"/> Romeno	<input type="checkbox"/> Turco
<input type="checkbox"/> Húngaro	<input type="checkbox"/> Letão
<input type="checkbox"/> Lituano	<input type="checkbox"/> [pt] Bosnian
<input type="checkbox"/> Norueguês	<input type="checkbox"/> Alemão
<input type="checkbox"/> Finlandês	<input type="checkbox"/> Búlgaro
<input type="checkbox"/> Sueco	<input type="checkbox"/> Francês
<input type="checkbox"/> Macedónio	<input type="checkbox"/> Esloveno
<input type="checkbox"/> Eslovaco	<input type="checkbox"/> Dinamarquês
<input type="checkbox"/> Italiano	<input type="checkbox"/> Sérvio
<input type="checkbox"/> Maltês	<input type="checkbox"/> Albanês
<input type="checkbox"/> Coreano	<input type="checkbox"/> Islandês
<input type="checkbox"/> Checo	<input type="checkbox"/> Grego
<input type="checkbox"/> Polonês	<input checked="" type="checkbox"/> Português
<input type="checkbox"/> Inglês	<input type="checkbox"/> Russo
<input type="checkbox"/> Estónio	<input type="checkbox"/> Espanhol
<input type="checkbox"/> Holandês	

▶ Cancelar ▶ Imprimir

É gerado um PDF com o certificado criado.